

A 2003-as gazdasági évre vonatkozó végső elszámolások kiadása – Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja

(2005/C 78/10)

A végső elszámolások teljes kiadása a következő címen jelenik meg:

<http://www.cdt.eu.int>

1. Táblázat

A költségvetés végrehajtása a 2003-as pénzügyi évre vonatkozóan

(millió euró)

Bevétel			Kiadások													
Bevételi forrás	A véglegesített költségvetésben szereplő bevétel a pénzügyi évre	Tényleges bevétel	A kiadások eloszlása	Véglegesített költségvetési előirányzatok					Az előző pénzügyi évről áthozott előirányzatok			Rendelkezésre álló előirányzatok (2003. évi költségvetés és 2002. évi pénzügyi év)				
				bevett	lekötött	kifizetett	áthozott	törölt	fennálló kötelezettségvállalások	kifizetett	törölt	előirányzatok	lekötött	kifizetett	áthozott	törölt
A szervek és intézmények által fizetett bevételek	20,6	19,8	I. Cím Alkalmazottak	12,5	10,3	10,2	0,1	2,2	0,1	0,1	0,0	12,6	10,4	10,3	0,1	2,2
Pénzbevételek	0,1	0,4	II. Cím Adminisztráció	3,2	1,9	1,3	0,6	1,3	0,7	0,6	0,1	3,9	2,6	1,9	0,6	1,4
Egyéb bevétel	0,0	0,1	III. Cím Tevékenységek	7,0	3,9	3,4	0,5	3,1	0,4	0,4	0,0	7,4	4,3	3,8	0,5	3,1
Az előző pénzügyi év mérlege	8,3	0,0	X. Cím Tartalékok	6,3	0,0	0,0	0,0	6,3	0,0	0,0	0,0	6,3	0,0	0,0	0,0	6,3
Összesen	29,0	20,3	Összesen	29,0	16,1	14,9	1,2	12,9	1,2	1,1	0,1	30,2	17,3	16,0	1,2	13,0

2. Táblázat

Bevételi és kiadási kimutatás a 2002. és 2003. évre vonatkozóan

(1 000 euró)

	2003	2002
Működési bevételek		
A pénzügyi évre vonatkozó számlázás	22 075	18 113
Egyéb bevételek	223	291
Összesen (a)	22 298	18 404
Működési kiadások		
Folyó költségek	18 255	18 446
Összesen (b)	18 255	18 446
Működési eredmény (c = a - b)	4 043	- 42
Pénzügyi jövedelem		
Banki kamat	387	495
Árfolyamnyereségek	1	2
Összesen (d)	388	497
Pénzügyi költségek		
Banki költségek	10	0
Összesen (e)	10	0
Pénzügyi eredmény (f = d - e)	378	497
Szokványos tevékenységekre vonatkozó eredmények (g = c + f)	4 421	455
Rendkívüli jövedelem (h)	19	0
Rendkívüli költségek (i)	9	0
Rendkívüli eredmény (j = h - i)	10	0
A pénzügyi év eredménye (g + j)	4 431	455

3. Táblázat

Mérlegkimutatás 2003. és 2002. december 31. ⁽¹⁾

(1 000 euró)

Eszközök	2003	2002	Kötelezettségek	2003	2002
Nem anyagi eszközök	760	889	Saját tőke		
Anyagi eszközök			Költségvetési eredmény (a)	4 404	8 330
Bútorzat és járművek	219	267	A kiigazítások eredményei (b)	27	
IT berendezések	398	486	Gazdasági eredmény (a + b)	4 431	8 330
Beruházások és kifizetett előlegek	35	0	Az előző pénzügyi évről áthozott eredmények ⁽²⁾	1 642	1 642
<i>Részösszeg</i>	652	753	Állandó előfinanszírozó alap	8 330	
			<i>Részösszeg</i>	14 403	9 972
Forgóeszközök			Kockázatok és kötelezettségek tartalékkeret	8 601	6 406
A tagállamok által befizetett és visszaigényelhető hozzáadottérték-adó	3	25	Rövid lejáratú kötelezettségek		
A közösségi intézmények és szervek tartozásai	2 676	3 360	A közösségi intézmények és szervek irányában fennálló tartozások	0	3 360
Egyéb beérkező kifizetések	10	26	Áthozandó kifizetési előirányzatok	784	1 247
<i>Részösszeg</i>	2 689	3 411	Egyéb hitelezők	162	15
Szabadon felhasználható eszközök	20 354	16 126	Egyéb kötelezettségek	5	15
			Előlegek az ügyfelek részére	500	164
			<i>Részösszeg</i>	1 451	4 801
Összesen	24 455	21 179	Összesen	24 455	21 179

⁽¹⁾ A Bizottság által ajánlott model használata azt eredményezte, hogy a mérlegek újrakiosztásra kerültek már létező címszavak alatt.⁽²⁾ Ez az összeg tulajdonképpen az állóeszközök értékcsökkenés utáni értékének felel meg 2002. december 31-én (lásd a 2002. évre vonatkozó pénzügyi jelentés 3. táblázatát, HL C 319. szám. 2003.12.30., 29. o.)